



ESTADO DE WASHINGTON
DEPARTAMENTO DE CORRECCIONES
P.O. Box 41100 • Olympia, Washington 98504- 1100

5 de marzo de 2021

PARA: Todos los residentes del Reclusorio Nocturno de Ahtanum View

DE: Ruth Hanson, Supervisora de correcciones comunitarias

ASUNTO: Actualización COVID-19 para Reclusorio Nocturno de Trabajo/Capacitación de Ahtanum View– 5 de marzo de 2021

El 24 de febrero de 2021, el Reclusorio Nocturno de Trabajo// Capacitación de Ahtanum View fue puesto en cuarentena como resultado de un caso positivo de COVID-19 de (1) residente y un (1) miembro del personal. Al 4 de marzo de 2021, se habían registrado cuatro (4) casos de residentes en total. Los residentes positivos están siendo monitoreados fuera del sitio.

La instalación está operando bajo una respuesta estructurada para garantizar que las comidas, el correo, y los medicamentos sean entregados oportunamente. Además del servicio regular de comidas, también se ofrece una bolsa de bocadillos durante el día. La lavandería se hará para los residentes semanalmente. Se está facilitando tiempo al exterior a diario. Los residentes continúan teniendo acceso a teléfonos celulares para aumentar la comunicación con el personal, familia, y amigos.

Las pruebas en serie continúan y se esperan resultados para todos los residentes y el personal. Para ser liberados del estado de cuarentena, todos los empleados y residentes deben tener dos (2) pruebas negativas consecutivas y haber pasado al menos 14 días desde el último contacto con individuos positivos a COVID-19 o sintomáticos. El enlace de reingreso, en consulta con el personal de los servicios de salud de la agencia, determinará cuándo liberar la instalación del estado de cuarentena. En este momento, no tenemos una fecha de finalización específica para la cuarentena.

Los funcionarios Correccionales de la Comunidad han estado en constante comunicación con los empleadores y los proveedores de tratamiento en relación con el estado de las instalaciones. Cuando la determinación se haya hecho para la liberación de las restricciones de cuarentena, los residentes deben seguir las directivas y los horarios de cohorte. Se le proporcionará un horario actualizado lo antes posible.

El 3 de marzo de 2021, el Equipo médico COVID-19 del DOC envió una nota a la población encarcelada y residente que proporcionó información adicional sobre el requisito de uso de la máscara quirúrgica.

"Trabajando Juntos para Comunidades MAS SEGURAS"

¿Qué tipo de máscara se requiere que la población encarcelada y residente use?

- A partir del 4 de marzo de 2021, todos los individuos encarcelados y residentes de Reclusorios Nocturnos deberán usar una máscara quirúrgica siempre que estén fuera de su celda/habitación o dejen su litera asignada en un ambiente de dormitorio abierto.
- Como opción, los individuos y residentes encarcelados pueden:
 - Anudar y doblar sus máscaras quirúrgicas para permitir un mejor ajuste.
 - Elija usar una cubierta de tela sobre la máscara quirúrgica para mejorar el ajuste.
- Las mascarillas quirúrgicas estarán disponibles para su reemplazo diario o cuando la mascarilla esté mojada o sucia.
- Las mascarillas quirúrgicas se usarán en el exterior o durante ejercicio pesado, pero se deben reemplazar poco después de la actividad si la mascarilla se moja.
- Las personas alojadas en unidades de tratamiento intensivo recibirán una máscara quirúrgica solo durante el movimiento. La máscara será desechada al regresar a su celda y si es necesario, se puede revisar para asegurarse de que la pieza metálica de la nariz aún está en su lugar en ese momento.
- Las personas alojadas en unidades de tratamiento residenciales utilizarán mascarillas quirúrgicas sin la pieza metálica de la nariz o con la pieza metálica de la nariz quitada, y se les pedirá que usen una máscara de tela sobre la máscara quirúrgica para mejorar el ajuste.

Esto continúa siendo un esfuerzo de equipo y aprecio a cada uno de ustedes por seguir los protocolos de usar el PPE requerido, distanciamiento social y sanear cualquier cosa con la que usted entre en contacto. Como siempre lávese las manos, use desinfectante de manos y mantenga una actitud positiva. ¡Trabajemos y superemos esto juntos!

Una copia de esta nota también será proporcionada en español.